

Direction générale Comité exécutif

Ш
\mathbf{X}

FICHE DE PRISE DE DÉCISION

Fiche de	prise de dé	cision : ENV- 2	<u>2016-004</u>				
	n de l'enviro	nnement	7/-				
Service	A 55 4 41	de la ménomia fin	anaièra das a	oure d'agu			
	9 janvier 201	de la réserve fir	ianciere des c	Durs a Gau			
Date : 2	a janvier 2010	J					
ÉTA	T DE LA SIT	UATION (situat	<u>ion/problème)</u>				
dépe règle étude d'ent	enses relative ement permet e ou plan pou tretien, l'enlè c, la réalisati essaire aux f	RV-2006-05-38 es aux cours d' l'utilisation de la ur des travaux revement des obson de travaux ins précédemm	'eau est entré adite réserve fil elatifs aux cours structions qui e d'entretien et	en vigueur l nancière pou d'eau, inclua mpêchent ou d'aménagem	le 22 novemb r la réalisation ant des travaux gênent l'écou nent et l'emba	re 2006. L'o de tout prog x d'aménage ulement norr auche du pe	objet du ramme, ement et mal des ersonnel
cours des l nous qui p étudi d'eau	s d'eau afin des des avons ajout courraient s'aints durant u pour s'assu	née, nous avons l'améliorer ou de personnes. La li é un montant de avérer nécessai la période estiva urer du libre éco é des biens et de ur le territoire s'é	e rétablir l'écoul iste des travaux e 50 000 \$ dest ires en cours d ale afin de réa pulement de l'e des personnes.	ement norma c prévus en 2 iné à des urg d'année. À c liser l'ensem au et du retr L'ensemble	al des eaux et de 2016 est en an gences, tel le re ella s'ajoute l'ella des insperait de toutes of des dépenses	d'assurer la sinexe. Dans etrait d'obstrembauche cotions sur le obstructions jureliées à la	sécurité celle-ci, uctions, de deux es cours pouvant
d'eau metti	u. Un monta re en branle l	ne somme de 3 nt de 326 000 s es dossiers prio	\$ devra être a ritaires en ce de	ffecté aux po ébut d'année.	ostes budgéta	inancière de ires prévus	s cours afin de
ANA	LYSE DES A	ALTERNATIVES	(avantages/iii	COMPENIENTS	s/impacts/		
Tout certa	retard ou né ins dossiers,	gligence à traite mettre la Ville e	er les dossiers p en cause.	eut porter pr	éjudices à un d	demandeur (et, dans
<u>ÉCH</u>	ÉANCIER D	E RÉALISATIO	<u>N</u>				
FINA	NCEMENT (coûts/revenus/	poste budgéta	ire/impacts	budgétaires 2	2016-2017-20	<u>018)</u>
Coût	ts/revenus	Impacts		2016	2017	20	018
326	000 \$, taxes	nettes incluses					
inco	mbe au re	au règlement esponsable d'a es fins auxque	ctivité budgét	aire de vér	ifier la dispo	uivi budgét nibilité de	taire, il crédits
Disp	onibilités bu	udgétaires 🗌 C	Dui 🛛 Non				
Com	mentaires						
-	☐ Budget de ☐ Règlemer ☐ Règlemer	déjà autorisé par fonctionnement it d'emprunt spé it « Omnibus » F icifier) :, r	t. Poste budgét cifique RV RV, réso	, Poste bud lution CE	dgétaire :	-	
		e financement à			ment proposée	e :	

Affectation de la réserve financière pour les cours d'eau

Tel que requis par le règlement RV-2006-05-38, une affectation peut être faite en précisant le montant transféré dans chaque poste budgétaire.

02-460-80-311	3 500 \$	déplacements et frais de représentation
02-460-80-151	20 000 \$	salaire régulier employés temporaires
02-460-80-289	5 000 \$	cotisation employeurs
02-460-80-411	100 000 \$	honoraires professionnels
02-460-80-521	195 000 \$	travaux externes
02-460-80-649	2 500 \$	pièces et accessoires

Total:

276 000 \$ (taxes nettes incluses)

Commentaires

cette date)

La réserve financière pour les cours d'eau a présentement les disponibilités pour le montant de cette dépense.

	2016	2017	2018
Numéro du projet PTI : sans objet	Montants		
Compensation : ☐ ou N/A ☒		3	
Linier anniement .	⊠ Non		
Si oui, préciser le titre du program	me et le pou	rcentage:	
Signature du responsable d'activité budgétaire	le		102105
ÉCHÉANCIER (étapes/dates/justif	ication de la	<u>nécessité du trai</u>	tement par CE ou CV

Les sommes doivent être disponibles dès que possible pour pouvoir octroyer des mandats de plans et devis pour des travaux à êtres réalisés dès le printemps 2016.

PERSONNES CONSULTÉES

Nom de la personne	Date (J/M/A)	Validation - volet finance		
René Vachon, Conseiller en finances	28 janvier 2016			
plant and the second se	- confirmation with an analysis of the			

RECOMMANDATION (énoncé)

Il est recommandé au comité exécutif de recommander au conseil de la Ville d'affecter un montant de 326 000 \$ provenant de la réserve financière pour les dépenses relatives aux cours d'eau aux postes de dépenses et en fonction des montants indiqués à la fiche de prise de décision ENV-2016-004 et ce, pour financer les dépenses relatives aux travaux à effectuer sur les cours d'eau mentionnés au règlement RV-2006-05-38 créant cette réserve.

Liste	des	pièces	jointes	:
-------	-----	--------	---------	---

Annexe 1 : Travaux et études relatives aux cours d'eau prévus en

Annexe 2: Demande d'amendements budgétaires - Crédits

additionnels

Préparé par : <u>Jérôme Carrier</u>	Titre d'emploi : technicien en environnement			
Recommandé par :				
Nom et initiales manuscrites Titre d'emploi	Nom et initiales manuscrites Titre d'emploi	Nom et initiales manuscrites Titre d'emploi		
Commentaires : Signature de la Direction :	ollh	Date: 10 102 12016		
COMMENTAIRES DE LA DIREC	CTION GÉNÉRALE			
Signature de la Direction générale :	is A	Date: 2016/02 //(

3 de 3

Travaux et études relatives aux cours d'eau prévus en 2016

ANNEXE 1 ENV-2016-004

Dossier	Cours d'eau	Nature des travaux	Coût approximatif	Impact potentiel
				Obligation légale (Loi sur la
				conservation et la mise en valeur des
Compensation habitat de poisson	Fleuve St-Laurent	réalisation de 700 m² de frayères à doré jaune	60 000 \$	habitats fauniques)
Renaturalisation prise d'eau temporaire	Rivière Beaurivage	Renaturalisation du site	30 000 \$	Obligation légale (LQE)
Distribution d'arbres aux riverains	Tous	Distribution d'arbres de reboisement pour les rives	1 000 \$	N/A
Entretien ruisseau Guay, Pintendre	Ruisseau Guay	Arpentage et réalisation des plans d'entretien	5 000 \$	Pertes agricoles, pollution diffuse
		Correction au tracé pour permettre le prolongement de St-	A TOUR	Augmentation des coûts
Correction ruisseau Rouge (prolongement St-Omer)	Ruisseau Rouge	Omer. Relevés, plans et devis	50 000 \$	d'aménagements de la rue St-Omer
	L. Day, March			Pertes agricoles, pollution diffuse
Entretien ruisseau Simoneau (Breakeyville)	Ruisseau Simoneau	Travaux d'entretien	5 000 \$	- and agreed of position and a
				Dommages aux infrastructures A20
Entretien ruisseau Ville-Guay (secteur rte Lallemand)	Ruisseau Ville-Guay	Travaux d'entretien pour permettre drainage Autoroute 20	15 000 \$	
		Arpentage complémentaire, évaluation des scénarios		Risque d'inondation
Entretien branche 7 (prolongement rue de Bourdaines	s) Ruisseau Terrebonne	d'intervention	5 000 \$	
		Correction au tracé du ruisseau pour éviter dommages.		Dommages aux propriétés et aux
Correction ruisseau Lecours (Parc de la Martinière)	Ruisseau Lecours	Relevés, plans et devis	10 000 \$	infrastructures du Parc
				minds ruotures de l'arc
Salaires, frais déplacements stagiaires aux cours d'ea	au N/A	Effectuent le suivi des obstructions et la prise d'échantillons	25 000 \$	Obligation légale art. 105 LCM
		Retrait d'obstructions - Urgences 2016 - Prévisions (art, 105 LC		Sécurité biens et personnes
		Nettoyage, élagage 2016 - prévisions	20 000 \$	
Travaux réalisés, conduite pluviale Pintendre	Rivière des Couture	Stabilisation terrain	50 000 \$	Glissement de terrain
		Tota		

VILLE DE LÉVIS DEMANDE D'AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES - CRÉDITS ADDITIONNELS

Année: 2016

FPD ENV-2016-004 - Annexe 2

Date: 2016-01-18 #1

Code budgétaire							Augmentations des revenus ou des "Budget amendé" affectations après l'amendement	Remarques Numéro de résolution obligatoire	
02	460	80	311	mvé.aff.res.cours eau frais déplacement		3 500		3 500	Affectation de la réserve relative aux cours d'eau #1
02	460	80	151	mvé.aff.res.cours eau emp.temp.sal.rég.	(Vigita de la composición del composición de la composición del composición de la co	20 000		20 000	
02	460	80	289	mvé.aff.rés.cours eau cotisation empl.		5 000		5 000	
02	460	80	411	mvé.aff.rés.cours eau frais hon.prof.		100 000		100 000	
02	460	80	521	mvé.aff.rés.cours eau frais trav.ext.		195 000		195 000	
02	460	80	649	mvé.aff.rés.cours eau frais pièce acc.		2 500		2 500	
03	710	70	010	Affectation de la réserve des cours d'eau			326 000	326 000	
L.									
	Laboratoria de la constanta de								
2 25		/		TOTAL:		326 000	326 000		

Signature du demandeur:

Signature du directeur:

2011-10-14